

Acemkürdi Şarkı
Vade-i vaslı yalan söyleme söyle gerçek
(3)

Vade-i vaslı yalan söyleme söyle gerçek
Olmaya bu dahi evvelki gibi bendene dek
Niyetin yok ise emdirmeğe la'lin saki
Olmaya bu dahi evvelki gibi bendene dek

Vasl: Kavuşma, buluşma

Bende: Kul, köle

Dek: Hile, aldatma

La'l: Dudak, lale

Saki: İçki dağıtan

Eski yazдан çeviri ve düzenleme: Kurtul Kavlak (2015)
Müzikal kontrol: Tahsin Çetin

Acemkürdi Şarkı

Vade-i vaslı yalan söyleme söyleme gerçek

Devr-i Hindi

(1)

Hasan Fehmi Mutel

The musical score consists of eight staves of music in 7/8 time, treble clef, and a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff. The first staff starts with 'Va de i' and ends with 'söy'. The second staff continues with 'le me söy le ger çek'. The third staff begins with '1. Aranağme'. The fourth staff starts with a melodic line. The fifth staff starts with 'Ol ma ya bu da hi ev vel ki gi'. The sixth staff continues with 'bi ben de ne dek'. The seventh staff starts with 'Ol ma ya bu da hi ev vel'. The eighth staff concludes the piece with 'ki gi bi ben de ne dek'.

7/8

Va de i vas li ya lan söy

le me söy le ger çek

1. Aranağme

Ol ma ya bu da hi ev vel ki gi

bi ben de ne dek

Ol ma ya bu da hi ev vel

ki gi bi ben de ne dek

Acemkürdi Şarkı

Vade-i vaslı yalan söyleme söyle gerçek

(2)

2. Aranagme

Ni ye tin yok i se em dir

me že la lin sa ki

Aranagme

